

A voz media e pasiva

¿Por que é importante?

Malia que en galego só temos como voz diferenciada a pasiva, a voz media é moi frecuente en grego.

A voz media ten un significado a cabalo entre a voz activa e a pasiva: o suxeito é quen fai a acción e a recibe ou participa nesa acción cun interese especial. No dicionario aparece a miúdo como se debe traducir esa voz media do verbo.

Hai verbos que só teñen voz media, malia ter un significado activo. Estes verbos, equivalentes aos verbos latinos en pasiva con significado activo, son **depoñentes**.

Verbos depoñentes ou *media tantum* comúns: voz *media*, significado activo

ἀφικνοῦμαι (< ἀφικνέομαι):
chegar

βούλομαι: *querer* (*facere* algo)

γίγνομαι: *nacer*, *chegar a ser*

ἔπομαι — *seguir*

ἔρχομαι: *ir*, *vir*

εὐχόμαι — *suplicar*

ἡγέομαι (ἡγοῦμαι): *guiar*,
pensar

ἡδομαι — *disfrutar*

κεῖμαι — *xacer*

λίσσομαι — *rogar*

μάχομαι: *loitar*

οἶομαι: *crer*

σέβομαι — *respectar*

σκέπτομαι — *considerar*

As desinencias medio-pasivas

Presente	Futuro	Perfecto	Imperfecto	Aoristo	Pluscuampf.	
PRIMARIAS			SECUNDARIAS			
	-μαι -ει (-σαι) -ται -μεθα -σθε -νται			-μην -ου -ω (-σο) -το -μεθα -σθε -ντο		
	Presente	Futuro	Perfecto	Imperfecto	Aoristo	Pluscuamp f.
Voz media	VT	σ + VT -σο-, -σε-	redupl. λελυ-	aumento + VT ἐ + -ο-, -ε	aumento + σα ἐ + -σα, -σω	aumento + redupl. ἐλελυ-
Voz pasiva		-ο-, -ε-			θησ + VT -θησο-, -θησε-	

As desinencias medio-pasivas PRIMARIAS

Presente	Activo	Medio-Pasivo
1S	λύ-ω	λύ-ο-μαι
2S	λύ-εις	λύ-ει (η)
3S	λύ-ει	λύ-ε-ται
1P	λύ-ο-μεν	λυ-ό-μεθα
2P	λύ-ε-τε	λύ-ε-σθε
3P	λύ-ουσι(ν)	λύ-ο-νται

Perfecto	Activo	Medio-Pasivo
1S	λέ-λυ-κα	λέ-λυ-μαι
2S	λέ-λυ-κα-ς	λέ-λυ-σαι
3S	λέ-λυ-κε(ν)	λέ-λυ-ται
1P	λε-λύ-κα-μεν	λε-λύ-μεθα
2P	λε-λύ-κα-τε	λέ-λυ-σθε
3P	λε-λύ-κα-σι(ν)	λέ-λυ-νται

Futuro	Activo	Medio	Pasivo	εἰμί
1S	λύ-σ-ω	λύ-σ-ο-μαι	λυ-θή-σ-ο-μαι	ἔσ-ο-μαι
2S	λύ-σ-εις	λύ-σ-ει (η)	λυ-θή-σ-ει (η)	ἔσ-ει (ἔση)
3S	λύ-σ-ει	λύ-σ-ε-ται	λυ-θή-σ-ε-ται	ἔσ-ται
1P	λύ-σ-ο-μεν	λυ-σ-ό-μεθα	λυ-θη-σ-ό-μεθα	ἐσ-ό-μεθα
2P	λύ-σ-ε-τε	λύ-σ-ε-σθε	λυ-θή-σ-ε-σθε	ἔσ-ε-σθε
3P	λύ-σ-ουσι(ν)	λύ-σ-ο-νται	λυ-θή-σ-ο-νται	ἔσ-ο-νται

As desinencias medio-pasivas SECUNDARIAS

Imperf.	Activo	Medio-Pasivo
1S	ἔ-λυ-ο-ν	ἐ-λυ-ό-μην
2S	ἔ-λυ-ε-ς	ἐ-λύ-ου
3S	ἔ-λυ-ε (ν)	ἐ-λύ-ε-το
1P	ἐ-λύ-ο-μεν	ἐ-λυ-ό-μεθα
2P	ἐ-λύ-ε-τε	ἐ-λύ-ε-σθε
3P	ἔ-λυ-ο-ν	ἐ-λύ-ο-ντο

Pluspf.	Activo	Medio-Pasivo
1S	ἐ-λε-λύ-κει-ν (-κη)	ἐ-λε-λύ-μην
2S	ἐ-λε-λύ-κει-ς (-κης)	ἐ-λέ-λυ-σο
3S	ἐ-λε-λύ-κει	ἐ-λέ-λυ-το
1P	ἐ-λε-λύ-κει-μεν (-κεμεν)	ἐ-λε-λύ-μεθα
2P	ἐ-λε-λύ-κει-τε (-κετε)	ἐ-λέ-λυ-σθε
3P	ἐ-λε-λύ-κε-σα(ν)	ἐ-λέ-λυ-ντο

Aoristo	Activo	Medio	Pasivo
1S	ἔ-λυ-σα	ἐ-λυ-σα-μην	ἐ-λύ-θη-ν
2S	ἔ-λυ-σα-ς	ἐ-λύ-σω	ἐ-λύ-θη-ς
3S	ἔ-λυ-σε(ν)	ἐ-λύ-σα-το	ἐ-λύ-θη
1P	ἐ-λύ-σα-μεν	ἐ-λυ-σά-μεθα	ἐ-λύ-θη-μεν
2P	ἐ-λύ-σα-τε	ἐ-λύ-σα-σθε	ἐ-λύ-θη-τε
3P	ἔ-λυ-σα-ν	ἐ-λύ-σα-ντο	ἐ-λύ-θη-σαν

Analiza e traduce as seguintes formas verbais

1	ἐπεπρωτεύμεθα “ser o primeiro”		
2	ἐγίγνοντο “chegar a ser, nacer”		
3	θύσσονται “sacrificar, facer un sacrificio”		
4	ἐβούλετο “querer”		
5	ἐβουλεύθησαν “decidir”		
6	ἄγεται “guiar, conducir, levar”		
7	ἀκουθήσει “escoitar”		
8	κεκέλευσαι “ordenar, permitir”		
9	ἔσεσθε		
10	ἐβασιλευσάμην “reinar, gobernar”		